

TIESAS SPRIEDUMS (pirm? pal?ta)

2015. gada 26. mart? (\*)

L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu – Kop?ja pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?ma – Sam?r?guma un nodok?u neutralit?tes principi – Piespiedu izsol? p?rdota nekustam? ?pašuma pieg?des aplikšana ar nodokli – Valsts tiesiskais regul?jums, kas tiesu izpild?t?jam, kurš veic šo p?rdošanu, nosaka pien?kumu apr??in?t un samaks?t PVN par š?du dar?jumu – Pirkuma cenas samaksa kompetentajai tiesai un nepieciešam?ba šai tiesai p?rskait?t maks?jamo PVN tiesu izpild?t?jam – Tiesu izpild?t?ja finansi?l? atbild?ba un krimin?latbild?ba PVN nemaks?šanas gad?jum? – Starp?ba starp visp?r?j?s ties?bu norm?s noteikto termi?u nodok?a maks?t?ja PVN maks?jumam un š?dam tiesu izpild?t?jam noteikto termi?u – PVN priekšnodok?a atskait?šanas neiesp?jam?ba

Lieta C?499/13

par l?gumu sniegt prejudici?lu nol?mumu atbilstoši LESD 267. pantam, ko *Nacz?ny S?d Administracyjny* (Polija) iesniedza ar l?mumu, kas pie?emts 2013. gada 21. febru?r? un kas Ties?re?istr?ts 2013. gada 16. septembr?, tiesved?b?

**Marian Macikowski**

pret

**Dyrektor Izby Skarbowej w Gda?sku.**

TIESA (pirm? pal?ta)

š?d? sast?v?: pal?tas priekšs?d?t?js A. Ticano [A. *Tizzano*], tiesneši S. Rodins [S. *Rodin*], E. Borgs Bartets [A. *Borg Barthet*] (referents), E. Levits un F. Biltšens [F. *Biltgen*],

?ener?ladvok?te J. Kokote [J. *Kokott*],

sekret?rs K. Malaceks [K. *Malacek*], administrators,

?emot v?r? rakstveida procesu un 2014. gada 4. septembra tiesas s?di,

?emot v?r? apsv?rumus, ko sniedza:

- M. Macikowski v?rd? – M. Kalinowski, radca prawny,
- Dyrektor Izby Skarbowej w Gda?sku v?rd? – T. Tratkiewicz un J. Kaute, p?rst?vji,
- Polijas vald?bas v?rd? – B. Majczyna un A. Gaw?owska, p?rst?vji,
- Eiropas Komisijas v?rd? – M. Owsiany-Hornung un L. Lozano Palacios, p?rst?ves,

noklaus?jusies ?ener?ladvok?tes secin?jumus 2014. gada 6. novembra tiesas s?d?,

pasludina šo spriedumu.

## **Spriedums**

1 L?gums sniegt prejudici?lu nol?mumu ir par to, k? interpret?t sam?r?guma un nodok?u neutralit?tes principus, k? ar? 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu (OV L 347, 1. lpp.; turpm?k tekst? – “PVN direkt?va”) 9., 193., 199., 206., 250. un 252. pantu.

2 Šis l?gums tika iesniegts tiesved?b? starp *M. Macikowski*, tiesu izpild?t?ju, un *Dyrektor Izby Skarbowej w Gdansk?ku* par termi?? nesamaks?tu pievienot?s v?rt?bas nodokli (turpm?k tekst? – “PVN”), kas bija maks?jams par nekustam? ?pašuma p?rdošanu piespiedu izpildes k?rt?b?.

### **Atbilstoš?s ties?bu normas**

#### **Savien?bas ties?bas**

3 PVN direkt?vas 9. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Nodok?a maks?t?js” ir jebkura persona, kas patst?v?gi jebkur? viet? veic jebkuru saimniecisku darb?bu, neatkar?gi no š?s darb?bas m?r?a vai rezult?ta.

Jebkuru ražot?ju, tirgot?ju vai pakalpojumu sniedz?ju darb?bu, tostarp kalnr?pniec?bu, lauksaimniecisku darb?bu un br?vo profesiju darb?bu, uzskata par “saimniecisku darb?bu”. Materi?la vai nemateri?la ?pašuma izmantošana ar nol?ku g?t no t? ilglaic?gus ien?kumus jo ?paši ir uzskat?ma par saimniecisku darb?bu.”

4 Min?t?s direkt?vas 193. panta teksts ir š?ds:

“PVN maks? ikviens nodok?a maks?t?js, kas veic pre?u pieg?di vai pakalpojumu sniegšanu, par kuru uzliek nodokli, iz?emot gad?jumus, kad saska?? ar 194. l?dz 199. pantu un 202. pantu nodokli maks? k?da cita persona.”

5 Š?s pašas direkt?vas 199. panta 1. punkta g) apakšpunkt? ir noteikts:

“Dal?bvalstis var noteikt, ka turpm?k nor?d?tajos dar?jumos persona, kas atbild?ga par PVN nomaksu, ir pre?u vai pakalpojumu sa??m?js, kas ir nodok?a maks?t?js:

[..]

g) t?da nekustam? ?pašuma pieg?de, kas p?rdots tiesas izsol?.”

6 PVN direkt?vas 204. pant? ir paredz?ts:

“1. Ja saska?? ar 193. l?dz 197. pantu, 199. un 200. pantu par PVN nomaksu atbild?g? persona ir nodok?a maks?t?js, kas neveic uz??m?jdarb?bu dal?bvalst?, kur? maks?jams PVN, tad dal?bvalstis var at?aut šai personai iecelt p?rst?vi nodok?a jaut?jumos, kas atbild?gs par PVN nomaksu.

Turkl?t, ja dar?jumu, par kuru uzliek nodokli, veic nodok?a maks?t?js, kas neveic uz??m?jdarb?bu dal?bvalst?, kur? maks?jams PVN, un ja attiec?b?s ar valsti, kur ir š? nodok?a maks?t?ja saimniecisk?s darb?bas past?v?g? vieta vai past?v?g? iest?de, nepast?v neviens juridisks instruments par savstarp?ju pal?dz?bu, kuras darb?bas joma ir l?dz?ga Direkt?v? 76/308/EEK [...] un Regul? (EK) Nr. 1798/2003 [...] paredz?tajai, dal?bvalstis var pie?emt noteikumus, paredzot to, ka par PVN nomaksu atbild?g? persona ir p?rst?vis nodok?a jaut?jumos, kuru iec?lis nodok?a maks?t?js, kas neveic uz??m?jdarb?bu attiec?gaj? dal?bvalst?.

Tom?r dal?bvalstis nevar š? punkta otraj? da?? paredz?to izv?les iesp?ju nodok?a maks?t?jam, kas neveic uz??m?jdarb?bu Kopien?, k? defin?ts 358. panta 1. punkt?, un kas izv?l?jis piem?rot ?pašo rež?mu elektroniski sniegtiem pakalpojumiem.

2. Uz 1. punkt? paredz?to izv?les iesp?ju attiecas nosac?jumi un proced?ras, ko nosaka katra dal?bvalsts.”

7 PVN direkt?vas 205. pant? ir noteikts:

“Š?s direkt?vas 193. l?dz 200. pant? un 202., 203. un 204. pant? min?tajos gad?jumos dal?bvalstis var paredz?t, ka par PVN nomaksu ir solid?ri atbild?ga k?da cita persona, nevis par PVN nomaksu atbild?g? persona.”

8 Min?t?s direkt?vas 206. pant? ir paredz?ts:

“Visi nodok?a maks?t?ji, kas atbild?gi par PVN nomaksu, iesniedzot PVN deklar?cijas, k? paredz?ts 250. pant?, samaks? PVN neto summu. Tom?r dal?bvalstis var noteikt citu š?s summas maks?šanas datumu vai piepras?t starpmaks?jumu.”

9 Š?s pašas direkt?vas 250. panta 1. punkts ir formul?ts š?di:

“Ktrs nodok?a maks?t?js iesniedz PVN deklar?ciju, nor?dot visu inform?ciju, kas vajadz?ga, lai apr??in?tu iekas?jam? nodok?a summu un atskait?mo summu, tostarp – cikt? tas nepieciešams apr??ina b?zes noteikšanai – to dar?jumu kop?jo v?rt?bu, uz ko attiecas min?tais nodoklis un atskait?šana, k? ar? jebkuru no nodok?a atbr?voto dar?jumu v?rt?bu.”

10 PVN direkt?vas 252. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“PVN deklar?ciju iesniedz termi??, ko nosaka dal?bvalstis. Šis termi?š nevar b?t v?l?k k? divus m?nešus p?c katra taks?cijas perioda beig?m.”

11 Min?t?s direkt?vas 273. pant? ir noteikts:

“Dal?bvalstis var uzlikt citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai pareizi iekas?tu PVN un nov?rstu kr?pšanu, saska?? ar pras?bu par vien?du rež?mu iekšzemes dar?jumiem un dar?jumiem starp dal?bvalst?m, ko veic nodok?a maks?t?ji, ar noteikumu, ka š?di pien?kumi tirdzniec?b? starp dal?bvalst?m nerada formalit?tes, š??rsojot robežas.

Pirmaj? da?? paredz?to izv?les iesp?ju nevar izmantot tam, lai noteiku citus ar r??inu sagatavošanu saist?tus pien?kumus papildus tiem, kas noteikti 3. noda??.”

*Poljas ties?bas*

Likums par PVN

12 2004. gada 11. marta Likuma par pre?u un pakalpojumu nodokli (*ustawa o podatku od towarów i us?ug*

, Dz. U. Nr. 54, 535. poz?cija; turpm?k tekst? – “Likums par PVN”) 15. panta 6. punkt? ir noteikts:

“Par nodok?a maks?t?jiem neuzskata valsts iest?des un dienestus, kas t?s apkalpo, cikt?l tie izpilda uzdevumus, kuri tiem uztic?ti atbilstoši citiem ties?bu aktiem un kuru izpildei tie ir izveidoti, iz?emot atbilstoši civiltiesiskajiem l?gumiem veiktas darb?bas.”

13 Saska?? ar min?t? likuma 18. pantu:

“Izpildes iest?des, kas nor?d?tas 1966. gada 17. j?nija Likum? par administrat?vo izpildes procesu [..], k? ar? tiesu izpild?t?ji, kas veic izpildu darb?bas 1964. gada 17. novembra Civilprocesa kodeksa [(*ustawa Kodeks post?powania cywilnego*; Dz. U. Nr. 43, 296. poz?cija), redakcij?, kas piem?rojama pamatlitas faktiem (turpm?k tekst? – “Civilprocesa kodekss”),] izpratn?, ir atbild?gas par nodok?a nomaksu par piespiedu izpildes k?rt?b? veiktu to pre?u pieg?di, kas ir par?dnieka ?pašums vai atrodas vi?a vald?jum? pret?ji sp?k? esoš?m ties?bu norm?m.”

Nodok?u kodekss

14 1997. gada 29. augusta Likuma par nodok?u kodeksu (*ustawa – Ordynacja podatkowa*) redakcij?, kas piem?rojama pamatlitas faktiem (Dz. U. 2005, Nr. 8, 60. poz?cija; turpm?k tekst? – “Nodok?u kodekss”), 8. pant? ir paredz?ts:

“Par nodok?a nomaksu atbild?g? persona ir fiziska persona, juridiska persona vai organizatoriska vien?ba bez juridiskas personas statusa, kurai atbilstoši nodok?u ties?bu norm?m ir pien?kums apr??in?t un iekas?t nodokli no nodok?a maks?t?ja un noteiktaj? termi?? samaks?t to nodok?u administr?cijai.”

15 Nodok?u kodeksa 30. pant? ir noteikts:

“1. Par nodok?a nomaksu atbild?g? persona, kas nav izpild?jusi 8. pant? noteiktos pien?kumus, atbild par neiekas?to vai par iekas?to, ta?u nesamaks?to nodokli.

[..]

3. Par nodok?a nomaksu atbild?g? persona vai iekas?t?js atbild par 1. vai 2. punkt? min?tajiem par?diem ar visu savu mantu.

[..]

4. Ja nodok?u iest?de nodok?u proced?r? konstat? 1. vai 2. punkt? min?tos apst?k?us, t? pie?em l?mumu attiec?b? uz par nodok?a nomaksu atbild?g?s personas vai iekas?t?ja nodok?u atbild?bu, kur? nosaka neiekas?t? vai iekas?ta, ta?u nesamaks?t? nodok?a par?da apm?ru.

[..]”

Civilprocesa kodekss

16 Civilprocesa kodeksa 808. panta 1. punkt? ir noteikts:

“Ja izpildes proces? samaks?t? naudas summa nav j?izmaks? nekav?joties, t? ir j?iemaks? tiesas depoz?tu kont?. [..]”

17 Civilprocesa kodeksa 998. panta 1. punkt? ir noteikts:

“P?c tam, kad augst?k? nosol?t? cena ir k?uvusi gal?ga un pirc?js ir izpild?jis izsoles nosac?jumus, vai p?c tam, kad ir tics pie?emts l?mums par pirkuma cenas noteikšanu un Valsts

kase ir samaks?jusi cenu piln? apjom?, tiesa pie?em l?mumu par ?pašumties?bu atz?šanu.”

18 Min?t? kodeksa 999. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Ar sp?k? esošu l?mumu par ?pašumties?bu atz?šanu ?pašumties?bas tiek nodotas pirc?jam, un uz š? dokumenta pamata ?pašuma ties?bas p?ries pirc?jam ar ierakstu nekustam? ?pašuma re?istr?, k? ar? ar ierakstu zemesgr?mat? vai ar dokumenta iesniegšanu nekustam? ?pašuma dokumentu re?istr?. Gal?gais l?mums par ?pašumties?bu gal?go atz?šanu ir ar? izpildu dokuments, kas ?auj pirc?jam ieg?t nekustam? ?pašuma vald?jumu.”

19 Š? paša kodeksa 1023. panta 1. punkts ir formul?ts š?di:

“Izpildes iest?des sagatavo nekustam? ?pašuma piespiedu izpild? ieg?t?s summas sadales starp kreditoriem pl?nu.”

20 Civilprocesa kodeksa 1024. panta 1. punkt? ir paredz?ts:

“Sadales pl?n? ir j?nor?da:

- 1) sadal?m? summa;
- 2) sadales dal?bnieku pras?jumi un ties?bas;
- 3) summa, kas pien?kas katram sadales dal?bniekam;
- 4) p?rskait?m?s summas un summas, kas paliek tiesas depoz?tu kont?, nor?dot iemeslus to izmaksas aptur?šanai.

[..]”

21 T? paša kodeksa 1035. pant? ir noteikts:

“P?c sadal?m?s summas iemaksas tiesas depoz?tu kont? tiesu izpild?t?js nekav?joties sagatavo piespiedu izpild? ieg?t?s summas sadales pl?na projektu un iesniedz to tiesai. Vajadz?bas gad?jum? tiesa veic pl?n? groz?jumus un papildin?jumus, bet to apstiprina, ja tie nav vajadz?gi.”

### **Pamatlieta un prejudici?lie jaut?jumi**

22 M. Macikowski ir tiesu izpild?t?js S?d Rejonowy w Chojnicach (Hoj?ices pirm?s instances tiesa).

23 Pamatojoties uz kreditora pieteikumu, vi?š uzs?ka izpildes proced?ru pret Royal sp. z o.o. (turpm?k tekstu – “Royal”), kas bija PVN maks?t?ja.

24 Šaj? proced?r? M. Macikowski veica Royal piederoš? nekustam? ?pašuma apraksti.

25 Attiec?g? nekustam? ?pašuma p?rdošana izsol? notika 2007. gada 16. febru?r?. Ar 2007. gada 22. marta r?kojumu, kas k?uva gal?gs 2007. gada 22. august?, S?d Rejonowy w Chojnicach atzina ?pašumties?bas uz šo nekustamo ?pašumu Babinski laul?tajam p?rim par izsoles cenu – 1 424 201 Polijas zloti (PLN). Pirc?ji iemaks?ja š?s tiesas depoz?ta r??in? visu šo summu.

26 M. Macikowski ar 2008. gada 27. oktobra l?mumu noteica min?t?s summas sadales pl?na projektu, kur? tostarp nor?d?ja, ka PVN summa PLN 256 823,13 apm?r? j?p?rskaita Hoj?ices nodok?u iest?des kont?.

27 2009. gada 26. janv?r? M. Macikowski l?dza S?d Rejonowy w Chojnicach p?rskait?t vi?a kont? summu PLN 256 823,13, lai vi?š k? par nodok?a nomaksu atbild?g? persona var?tu samaks?t PVN saist?b? ar izsol? p?rdot? Royal nekustam? ?pašuma ?pašumties?bu p?reju.

28 S?d Rejonowy w Chojnicach p?rskait?ja min?to summu M. Macikowski kont? p?c sadales pl?na gal?g?s apstiprin?šanas. L?dz ar to M. Macikowski 2009. gada 31. august? izdeva r??inu, kur? ir nor?d?ts PVN par min?t? nekustam? ?pašuma p?rdošanu, un 2009. gada 2. septembr? inform?ja nodok?u administr?ciju par nodok?a samaksu.

29 Hoj?ices nodok?u iest?des direktors, pamatojoties tostarp uz Likuma par PVN 18. pantu, to skatot kop? ar Nodok?u kodeksa 8. pantu un 30. panta 1., 3. un 4. punktu, noteica M. Macikowski k? par PVN nomaksu atbild?g?s personas atbild?bu par summu PLN 256 823,13, jo šis nodoklis, kas bija j?maks? par Royal nekustam? ?pašuma p?rdošanu, tika iekas?ts, ta?u nebija samaks?ts noteiktaj? termi??. Hoj?ices nodok?u iest?des skat?jum?, M. Macikowski, nodrošinot izpildes proced?ras ?stenošanu, 2007. gada novembr? saist?b? ar Royal nekustam? ?pašuma p?rdošanu bija pien?kums izdot par?dnieka, proti, Royal, v?rd? r??inu, nor?dot taj? PVN par bruto summu PLN 1 424 201, kas ietver nodokli PLN 256 823,13 apm?r?, k? ar? p?rskait?t šo nodokli l?dz 2007. gada 25. decembris kompetent?s nodok?u administr?cijas kont?.

30 Ar 2011. gada 10. oktobra spriedumu Wojewódzki S?d Administracyjny w Gd?sku (Vojevodistes administrat?v? tiesa Gd?sk?) noraid?ja M. Macikowski pras?bu par 2009. gada 23. novembra l?mumu, ar kuru Dyrektor Izby Skarbowej w Gd?sku [Gd?skas Finanšu p?rvaldes direktors] noteica par PVN nomaksu atbild?g?s personas finansi?lo atbild?bu par PVN, kas iekas?ts par piespiedu izsol? p?rdoto Royal nekustamo ?pašumu, bet nav samaks?ts noteiktaj? termi??. Sav? pamatojum? š? tiesa uzsv?ra, ka šaj? liet? tai ir saistoša Naczelnny S?d Administracyjny (Augst?k? administrat?v? tiesa) interpret?cija un ka p?d?j? min?t? tiesa neesot apšaub?jusi min?t? l?muma pamatot?bu un esot atzinusi, ka M. Macikowski juridiski bija iesp?jams izpild?t pien?kumus, kas izriet no Likuma par PVN 18. panta.

31 Min?to spriedumu M. Macikowski p?rs?dz?ja Naczelnny S?d Administracyjny. Kas?cijas s?dz?bas pamatojum? vi?š apgalvo, ka šaj? spriedum? ir nepareizi interpret?ts Likuma par PVN 18. pants, jo nav ?emtas v?r? uz PVN sist?mu attiecin?m?s Savien?bas ties?bu normas, proti, PVN direkt?vas normas.

32 Šajos apst?k?os Naczelnny S?d Administracyjny, uzskatot, ka min?t?s kas?cijas s?dz?bas izv?rt?šanai ir nepieciešama Savien?bas ties?bu normu interpret?cija, nol?ma aptur?t tiesved?bu un uzdot Tiesai š?dus prejudici?lus jaut?jumus:

“1) Vai PVN sist?ma, kuras pamat? ir PVN direkt?va, it ?paši t?s 9. un 193. pants, skat?ti kop? ar 199. panta 1. punkta g) apakšpunktu, nepie?auj t?du valsts ties?bu normu, k?ds ir Polijas Likuma par PVN 18. pants, ar kuru ir ieviesti iz??mumi no š? nodok?a visp?r?jiem principiem galvenok?rt attiec?b? uz person?m, kam ir pien?kums apr??in?t un iekas?t nodokli, radot par PVN nomaksu atbild?g?s personas, proti, personas, kurai ir pien?kums nodok?u maks?t?ja viet? apr??in?t nodok?a apm?ru, iekas?t to no nodok?a maks?t?ja un noteiktaj? termi?? samaks?t to nodok?u administr?cijai, instit?tu?

2) Ja atbilde uz pirmo jaut?jumu ir apstiprinoša:

a) vai sam?r?guma princips, kas ir Savien?bas ties?bu visp?r?jais princips, nepie?auj t?du valsts ties?bu normu, k?da ir Polijas Likuma par PVN 18. pants, no kura tostarp izriet, ka nodokli par nekustam? ?pašuma, proti, lietu, kas ir par?dnieka ?pašums vai atrodas vi?a vald?jum? pret?ji sp?k? esoš?m ties?bu norm?m, pieg?di piespiedu izpildes ietvaros apr??ina, iekas? un samaks?

izpildu darb?bas veicošais tiesu izpild?t?js, kurš k? par PVN nomaksu atbild?g? persona ir atbild?gs par š? pien?kuma neizpildi?

b) Vai PVN direkt?vas 206., 250. un 252. pants, k? ar? no t?s izrietošais neutralit?tes princips nepie?auj t?du valsts ties?bu normu, k?ds ir Polijas Likuma par PVN 18. pants, saska?? ar kuru šaj? ties?bu norm? nor?d?tajai par PVN nomaksu atbild?gajai personai ir pien?kums apr??in?t, iekas?t un samaks?t PVN par pre?u, kas ir par?dnieka ?pašums vai atrodas vi?a vald?jum? pret?ji sp?k? esoš?m ties?bu norm?m, pieg?di, kas notiek piespiedu izpildes ietvaros, un izdar?t to nodok?u maks?t?jam piem?rojam? taks?cijas period? t?s summas apm?r?, ko veido no preces p?rdošanas g?t?s summas bez PVN un atbilstoš?s PVN likmes reizin?jums, no š?s summas neatskaitot laikposm? no taks?cijas perioda s?kuma l?dz datumam, kad nodoklis ticis iekas?ts no nodok?a maks?t?ja, samaks?to priekšnodokli?”

### **Par prejudici?liem jaut?jumiem**

#### *Par pirmo jaut?jumu*

33 Uzdodot pirmo jaut?jumu, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 9., 193. pants un 199. panta 1. punkta g) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj t?du valsts ties?bu normu k? pamatlief? apl?kot?, kas saist?b? ar nekustam? ?pašuma p?rdošanu piespiedu izpildes k?rt?b? uzliek pien?kumu ties?bu subjektam, proti, tiesu izpild?t?jam, kurš veica min?to p?rdošanu, apr??in?t, iekas?t un samaks?t paredz?taj? termi?? PVN, kas j?maks? no ie??mumiem par šo dar?jumu.

34 Lai atbild?tu uz šo jaut?jumu, ir j?konstat?, pirmk?rt, ka ar PVN direkt?vas 199. panta 1. punkta g) apakšpunktu dal?bvalst?m, lai nodrošin?tu pareizu PVN iekas?šanu un nov?rstu kr?pšanu, ir at?auts noteikt, ka tiesas izsol? p?rdota nekustam? ?pašuma pieg?des gad?jum? nodokli maks?s nekustam? ?pašuma ieguv?js k? par nodok?a nomaksu atbild?g? persona, ja vien tas ir nodok?a maks?t?js.

35 Otrk?rt, no PVN direkt?vas 273. panta izriet, ka dal?bvalstis var paredz?t citus pien?kumus, ko t?s uzskata par vajadz?giem, lai nodrošin?tu pareizu PVN iekas?šanu un nov?rstu kr?pšanu.

36 Šaj? zi?? Tiesai jau ir bijusi iesp?ja spriest, ka, t? k? PVN direkt?vas 90. panta 1. punkta un 273. panta norm?s nav preciz?ti nedz nosac?jumi, nedz pien?kumi, ko dal?bvalstis ?rpus taj?s noteiktaj?m robež?m var paredz?t, š?s ties?bu normas pieš?ir dal?bvalst?m r?c?bas br?v?bu (skat. spriedumu *Kraft Foods Polska*, C?588/10, EU:C:2012:40, 23. punkts).

37 Tom?r pas?kumi, ko dal?bvalstis var noteikt saska?? ar PVN direkt?vas 273. pantu, lai nodrošin?tu pareizu nodok?a iekas?šanu un nov?rstu kr?pšanu, nedr?kst p?rsniegt to, kas vajadz?gs šo m?r?u sasniegšanai, un tie nedr?kst kait?t PVN neutralit?tei (skat. spriedumus *Nidera Handelscompagnie*, C?385/09, EU:C:2010:627, 49. punkts, un *Klub*, C?153/11, EU:C:2012:163, 50. punkts).

38 Šaj? gad?jum?, pirmk?rt, no Polijas vald?bas iesniegtajiem apsv?rumiem izriet, ka ar pamatlief? apl?koto valsts tiesisko regul?jumu ieviest?s starpniec?bas sist?mas, saska?? ar kuru tiesu izpild?t?js ir atbild?gs par PVN, kas j?maks? no p?rdošan? piespiedu izsol? g?tajiem ie??mumiem, apr??in?šanu, iekas?šanu un samaks?šanu, m?r?is ir nepie?aut, ka nodok?a maks?t?js, ?emot v?r? t? finansi?lo st?vokli, neizpilda savu fisk?lo pien?kumu samaks?t PVN.

39 T? tad, t? k? Polijas Republika uzskata t?du pas?kumu par vajadz?gu, lai nodrošin?tu pareizu PVN iekas?šanu, PVN direkt?vas 273. pants var attiekties uz t?du tiesisko regul?jumu.

40 Otrk?rt, š?ds tiesiskais regul?jums nav pretrun? nedz PVN direkt?vas 193. pantam, nedz 199. panta 1. punkta g) apakšpunktam.

41 Proti, lai gan ir taisn?ba, ka š?s normas b?t?b? paredz, ka nodokli var maks?t tikai nodok?u maks?t?js, kas veic pre?u pieg?di, par kuru uzliek nodokli, vai noteiktos apst?k?os nekustam? ?pašuma pirc?js, tom?r uz tiesu izpild?t?ja k? par min?t? nodok?a iekas?šanu atbild?g? starpnieka uzdevumu š?s ties?bu normas neattiecas.

42 T?d?j?di Likuma par PVN 18. pant? tiesu izpild?t?ja, kas veic p?rdošanu piespiedu izsol?, uzdevums ir defin?ts k? starpniec?ba, kuras gad?jum? ir tikai j?garant? nodok?a summas iekas?šana un t?s p?rskait?šana nodok?u administr?cijai noteiktaj? termi?? t? nodok?u maks?t?ja v?rd?, kuram tas j?maks?. Šaj? situ?cij? tiesu izpild?t?ja pien?kumam nav nodok?u pien?kuma rakstura, jo šis p?d?jais joproj?m ir nodok?a maks?t?jam.

43 Pildot šo uzdevumu, pirmk?rt, tiesu izpild?t?js nepiesavin?s nedz nodok?u maks?t?ja kompetenci, nedz pien?kumu un r?p?jas tikai par to, lai PVN summa par konkr?to dar?jumu tiku p?rskait?ta nodok?u administr?cijai.

44 Otrk?rt, pamatliet? apl?kotaj? regul?jum? nav paredz?ts, ka tiesu izpild?t?jam b?tu solid?rs pien?kums kop? ar min?to nodok?a maks?t?ju samaks?t PVN. Turkl?t vi?š nav nodok?a maks?t?ja p?rst?vis nodok?a jaut?jumos PVN direkt?vas 204. panta izpratn?.

45 No šiem apsv?rumiem izriet, ka PVN direkt?vas 9., 193. pants un 199. panta 1. punkta g) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj t?du valsts ties?bu normu k? pamatliet? apl?kot?, kas saist?b? ar nekustam? ?pašuma p?rdošanu piespiedu izpildes k?rt?b? uzliek pien?kumu ties?bu subjektam, proti, tiesu izpild?t?jam, kurš veica min?to p?rdošanu, apr??in?t, iekas?t un samaks?t paredz?taj? termi?? PVN, kas j?maks? no ie??mumiem par šo dar?jumu.

*Par otr? jaut?juma a) da?u*

46 Uzdodot otr? jaut?juma a) da?u, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai sam?r?guma princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas nepie?auj t?du valsts ties?bu normu k? pamatliet? apl?kot?, saska?? ar kuru tiesu izpild?t?jam ir j?atbild ar visu savu mantu par PVN summu, kas j?maks? par ie??mumiem no nekustam? ?pašuma p?rdošanas piespiedu izpildes k?rt?b?, gad?jum?, ja vi?š neizpilda savu pien?kumu iekas?t un samaks?t šo nodokli.

47 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka atbilstoši past?v?gajai judikat?rai dal?bvalst?m, ?stenojot pilnvaras, ko t?m pie?ir Savien?bas direkt?vas, ir j?iev?ro visp?r?jie ties?bu principi, kas ir da?a no Savien?bas ties?bu sist?mas, tostarp tiesisk?s noteikt?bas un sam?r?guma principi (šaj? zi?? skat. spriedumus *Schloßstrasse*, C?396/98, EU:C:2000:303, 44. punkts, un “Goed Wonen”, C?376/02, EU:C:2005:251, 32. punkts).

48 Konkr?t?k attiec?b? uz sam?r?guma principu ir j?atg?dina, ka, lai gan ir pamatoji, ka dal?bvalstis, balstoties uz PVN direkt?vas norm?m, veic pas?kumus, lai nodrošin?tu p?c iesp?jas efekt?v?ku Valsts kases ties?bu aizsarg?šanu, tom?r tie nedr?kst p?rsniegt to, kas nepieciešams š? m?r?a sasniegšanai (šaj? zi?? skat. spriedumus *Molenheide* u.c., C?286/94, C?340/95, C?401/95 un C?47/96, EU:C:1997:623, 47. punkts, k? ar? *Federation of Technological Industries* u.c., C?384/04, EU:C:2006:309, 30. punkts).

49 It ?paši nevar uzskat?t par sam?r?gu tiesisko regul?jumu, saska?? ar kuru tiesu izpild?t?js tiek uzskat?ts par atbild?gu par r?c?bu, kur? vi?š personiski nav vainojams.

50 Šaj? zi?? min?t? tiesu izpild?t?ja r?c?b? b?tu j?b?t juridiskiem l?dzek?iem š? uzdevuma

izpildei, un vi?a atbild?bas iest?šan?s nevar b?t atkar?ga no apst?k?iem, kurus vi?š nek?di nevar ietekm?t, tostarp no darb?bas vai bezdarb?bas, kur? vainojamas treš?s personas.

51 Šaj? zi?? ir j?atg?dina, ka ar LESD 267. pantu izveidot?s tiesu sadarb?bas sist?mas ietvaros Tiesai nav j?lemj par valsts ties?bu normu interpret?ciju un nav j?spriež vai j?p?rbauda, vai iesniedz?jtiesas sniegt? to interpret?cija ir pareiza. Proti, Tiesai saska?? ar kompetences sadal?jumu starp to un valsts ties?m ir j??em v?r? faktiskais un tiesiskais prejudici?lo jaut?jumu konteksts, k?ds tas ir defin?ts l?mum? par prejudici?lo jaut?jumu uzdošanu (spriedumi *Fundación Gala-Salvador Dalí* un *VEGAP*, C?518/08, EU:C:2010:191, 21. punkts un taj? min?t? judikat?ra, k? ar? *Logstor ROR Polska*, C?212/10, EU:C:2011:404, 30. punkts).

52 T?d?j?di iesniedz?jtiesai ir j?p?rbauda, vai tiesu izpild?t?jiem ir visi nepieciešamie juridiskie l?dzek?i, lai noteiktajos termi?os izpild?tu pien?kumu iekas?t un samaks?t PVN, kas j?maks? par piespiedu izpildes k?rt?b? p?rdotu preci, ja vien vi?i savus pien?kumus pilda pareizi un atbilstoši ties?bu aktiem.

53 L?dz ar to uz otr? jaut?juma a) da?u ir j?atbild, ka sam?r?guma princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj t?du valsts ties?bu normu k? pamatliet? apl?kot?, saska?? ar kuru tiesu izpild?t?jam ir j?atbild ar visu savu mantu par PVN summu, kas j?maks? par ie??mumiem no nekustam? ?pašuma p?rdošanas piespiedu izpildes k?rt?b?, gad?jum?, ja vi?š neizpilda savu pien?kumu iekas?t un samaks?t šo nodokli, ar nosac?jumu, ka attiec?g? tiesu izpild?t?ja r?c?b? faktiski ir visi nepieciešamie juridiskie l?dzek?i š? pien?kuma izpildei, kas ir j?p?rbauda iesniedz?jtiesai.

*Par otr? jaut?juma b) da?u*

54 Uzdodot otr? jaut?juma b) da?u, iesniedz?jtiesa b?t?b? jaut?, vai PVN direkt?vas 206., 250. un 252. pants, k? ar? nodok?u neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie nepie?auj t?du valsts ties?bu normu k? pamatliet? apl?kot?, saska?? ar kuru šaj? ties?bu norm? nor?d?tajai par nodok?a nomaksu atbild?gajai personai ir j?apr??ina, j?iekas? un j?samaks? PVN summa, kas maks?jama par pre?u p?rdošanu piespiedu izpildes k?rt?b?, ta?u saska?? ar kuru vi?š nevar atskait?t PVN priekšnodok?a summu, ko samaks?jis pieg?d?t?js laikposm? no taks?cijas perioda s?kuma l?dz datumam, kad nodoklis ticus iekas?ts no nodok?a maks?t?ja.

55 J?atg?dina, ka atbilstoši past?v?gai judikat?rai PVN direkt?vas 167. un n?kamajos pantos paredz?t?s ties?bas uz nodok?a atskait?šanu veido neat?emamu PVN sist?mas sast?vda?u un t?s princip? nav ierobežojamas. T?s ir izmantojamas nekav?joties attiec?b? uz visiem ar dar?jumiem saist?tajiem priekšnodok?iem (skat. it ?paši spriedums *Gabalfrisa* u.c., no C?110/98 l?dz C?147/98, EU:C:2000:145, 43. punkts; *Kittel* un *Recolta Recycling*, C?439/04 un C?440/04, EU:C:2006:446, 47. punkts; *Mahagében* un *Dávid*, C?80/11 un C?142/11, EU:C:2012:373, 38. punkts, k? ar? *Gran Via Moine?ti*, C?257/11, EU:C:2012:759, 21. punkts).

56 Turkl?t no PVN direkt?vas 206. un 250. panta izriet, ka Valsts kasei ir p?rskait?ma PVN neto summa, proti, summa, kur? ir ?emta v?r? atskait?m? summa, un ka visi atskait?jumi ir j?veic saist?b? ar taks?cijas periodu, kur? tie rad?s.

57 Pamatliet? nodok?a maks?t?jam, kas ir to pre?u, kuras izsol? p?rdeva tiesu izpild?t?js, ?pašnieks, nevis par nodok?a nomaksu atbild?gajai personai ir j?iesniedz PVN deklar?cija, kur? tiek ?emts v?r? šo pre?u p?rdošanas dar?jums. T?pat nodok?a maks?tajam, nevis par nodok?a nomaksu atbild?gajai personai ir ties?bas no samaks?t? PVN, kas j?maks? par šo dar?jumu, atskait?t priekšnodokli. Š? atskait?šana attiecas uz taks?cijas periodu, kur? min?tais dar?jums ir noticis.

58 Ja par nomaksu atbild?g? persona veic PVN, kas j?maks? par šo pašu dar?jumu, p?rskait?šanu p?c tam, kad nodok?a maks?t?js ir iesniedzis deklar?ciju, š?da situ?cija var b?t attaisnojama saska?? ar PVN direkt?vas 206. panta otro teikumu, saska?? ar kuru dal?bvalst?m ir ?auts sa?emt starpmaks?jumus.

59 Ar Likuma par PVN 18. pantu ieviest? rež?ma gad?jum? pieg?d?t?ja r?c?b? nav PVN summas, kas j?maks? par piespiedu izpildes k?rt?b? veiktu dar?jumu. Š? iemesla d?? vi?š nevar izmantot šo summu, lai atskait?tu PVN priekšnodokli, ta?u vi?š saglab? ties?bas uz šo atskait?šanu. Piem?ram, ja par attiec?gaj? taks?cijas period? veiktaiem dar?jumiem nodok?a maks?t?ja, kas ir izsol? p?rdoto pre?u ?pašnieks, samaks?tais PVN priekšnodoklis, kuru atskait?t vi?am ir ties?bas, ir liel?ks par PVN, kas j?maks? par šo pre?u p?rdošanu, nodok?a maks?t?js no nodok?u administr?cijas, iesp?jams, var sa?emt p?rmaksas atmaksu.

60 T?p?c ir j?konstat?, ka š?ds rež?ms atbilst PVN direkt?vas norm?m un ka tas it ?paši nep?rk?pj š?s direkt?vas 250. un 252. pantu.

61 L?dz ar to uz otr? jaut?juma b) da?u ir j?atbild, ka PVN direkt?vas 206., 250. un 252. pants, k? ar? nodok?u neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj t?du valsts ties?bu normu k? pamatliet? apl?kot?, saska?? ar kuru šaj? ties?bu norm? nor?d?tajai par nodok?a nomaksu atbild?gajai personai ir j?apr??ina, j?iekas? un j?samaks? PVN summa, kas maks?jama par pre?u p?rdošanu piespiedu izpildes k?rt?b?, ta?u saska?? ar kuru vi?š nevar atskait?t PVN priekšnodok?a summu, kas samaks?ta laikposm? no taks?cijas perioda s?kuma l?dz datumam, kad nodoklis ticus iekas?ts no nodok?a maks?t?ja.

### **Par ties?šan?s izdevumiem**

62 Attiec?b? uz pamatlietas pus?m š? tiesved?ba ir stadija proces?, kuru izskata iesniedz?tiesa, un t? lemj par ties?šan?s izdevumiem. Izdevumi, kas radušies, iesniedzot apsv?rumus Tiesai, un kas nav min?to pušu izdevumi, nav atl?dzin?mi.

Ar š?du pamatojumu Tiesa (pirm? pal?ta) nospriež:

1) **Padomes 2006. gada 28. novembra Direkt?vas 2006/112/EK par kop?jo pievienot?s v?rt?bas nodok?a sist?mu 9., 193. pants un 199. panta 1. punkta g) apakšpunkts ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj t?du valsts ties?bu normu k? pamatliet? apl?kot?, kas saist?b? ar nekustam? ?pašuma p?rdošanu piespiedu izpildes k?rt?b? uzieik pien?kumu ties?bu subjektam, proti, tiesu izpild?t?jam, kurš veica min?to p?rdošanu, apr??in?t, iekas?t un samaks?t paredz?taj? termi?? pievienot?s v?rt?bas nodokli, kas j?maks? no ie??mumiem par šo dar?jumu;**

2) **sam?r?guma princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tas pie?auj t?du valsts ties?bu normu k? pamatliet? apl?kot?, saska?? ar kuru tiesu izpild?t?jam ir j?atbild ar visu savu mantu par pievienot?s v?rt?bas nodok?a summu, kas j?maks? par ie??mumiem no nekustam? ?pašuma p?rdošanas piespiedu izpildes k?rt?b?, gad?jum?, ja vi?š neizpilda savu pien?kumu iekas?t un samaks?t šo nodokli, ar nosac?jumu, ka attiec?g? tiesu izpild?t?ja r?c?b? faktiski ir visi nepieciešamie juridiskie l?dzek?i š? pien?kuma izpildei, kas ir j?p?rbauda iesniedz?tiesai;**

3) **Direkt?vas 2006/112 206., 250. un 252. pants, k? ar? nodok?u neutralit?tes princips ir j?interpret? t?d?j?di, ka tie pie?auj t?du valsts ties?bu normu k? pamatliet? apl?kot?, saska?? ar kuru šaj? ties?bu norm? nor?d?tajai par nodok?a nomaksu atbild?gajai personai ir j?apr??ina, j?iekas? un j?samaks? pievienot?s v?rt?bas nodok?a summa, kas maks?jama par pre?u p?rdošanu piespiedu izpildes k?rt?b?, ta?u saska?? ar kuru vi?š nevar atskait?t pievienot?s v?rt?bas nodok?a priekšnodok?a summu, kas samaks?ta**

**laikposm? no taks?cijas perioda s?kuma l?dz datumam, kad nodoklis ticis iekas?ts no nodok?a maks?t?ja.**

[Paraksti]

\* Tiesved?bas valoda – po?u.